



CAFFARO CHIMICA SRL
Stabilimento di Torviscosa

SCHEDA A - INFORMAZIONI GENERALI

A.1	Identificazione dell'impianto	2
A.2	Altre informazioni	3
A.3	Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto	4
A3	Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto	5
A3	Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto	6
A.4	Fasi dell'attività ed individuazione delle fasi rilevanti	7
A.5	Attività tecnicamente connesse	8
A.6	Autorizzazioni esistenti per impianto	9
A.7	Quadro normativo attuale in termini di limiti alle emissioni	13
A.8	Inquadramento territoriale	14
A.9	Informazioni sui corpi recettori degli scarichi idrici	15



CAFFARO CHIMICA SRL
Stabilimento di Torviscosa

SCHEDA A - INFORMAZIONI GENERALI

A.1 Identificazione dell'impianto

Denominazione dell'impianto CAFFARO CHIMICA SRL

Indirizzo dello stabilimento Piazzale Marinotti n° 1 - 33050 Torviscosa (UD)

Sede legale Via Vittor Pisani n° 22 - 20124 Milano

Recapiti telefonici 0431.3811

e-mail alessandro.todaro@caffaro.it

Gestore dell'impianto

Nome e cognome Enrico CONTU

Indirizzo Piazzale Marinotti n° 1 - 33050 Torviscosa (UD)

Recapiti telefonici 0431.3811

e-mail enrico.contu@caffaro.it

Referente IPPC

Nome e cognome Alessandro TODARO

Indirizzo Piazzale Marinotti n° 1 - 33050 Torviscosa (UD)

Recapiti telefonici 339.3604800

e-mail alessandro.todaro@caffaro.it

Rappresentante legale

Nome e cognome Enrico CONTU

Indirizzo Piazzale Marinotti n° 1 - 33050 Torviscosa (UD)

Recapiti telefonici 0431.3811

e-mail enrico.contu@caffaro.it



A.2 Altre informazioni

Iscrizione al Registro delle Imprese presso la C.C.I.A.A. di Milano con il n. 05441940961

Sistema di gestione ambientale

- no
 EMAS
 ISO 14001
 SGA documentato ma non certificato
 altro _____

Presenza di attività soggette a notifica ai sensi del D.Lgs. 334/99

no

sì

notifica

notifica e rapporto di sicurezza: estremi del rapporto di sicurezza 13/10/2005
Prot. N° 9043

CTR

Effetti transfrontalieri

- no
 sì, *allegare relazione*

Misure penali o amministrative riconducibili all'impianto o parte di esso, ivi compresi i procedimenti in corso alla data della presente domanda

Ad oggi nei confronti di Caffaro Chimica S.r.l., quale proprietaria degli impianti industriali a seguito del conferimento del ramo di azienda da parte di Caffaro S.r.l., non sono in corso procedimenti penali. Sono in corso procedimenti penali o amministrativi riconducibili all'impianto o parte di esso e alla Caffaro S.r.l. per la trascorsa gestione.

- no
 sì, *specificare*

- procedimento relativo agli scarichi idrici (400/03 RGNR)
- procedimento concernente l'impianto cloro-soda (11362/01 RGNR)
- ricorso presentato da Caffaro S.r.l. al TAR di Trieste avverso prescrizioni nell'ambito del procedimento di bonifica del sito di interesse nazionale Laguna di Grado e Marano
- ricorso presentato da Caffaro S.r.l. al TAR di Trieste e al Tribunale di Udine avverso determinazioni della Provincia di Udine con riguardo all'autorizzazione allo scarico Caffaro da parte del Consorzio Depurazione Laguna e allo scarico in fognatura.



A.3 Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto¹

n° 1

Data di inizio attività: 1950

Data di presunta cessazione: /

Attività: Prodotti chimici inorganici di base

Codice IPPC: 4.2

Classificazione NACE: Fabbricazione di altri prodotti chimici di base inorganici

Codice: 24.13

Classificazione NOSE-P: Fabbricazione di prodotti chimici inorganici

Codice: 105.9

Numero di addetti: 92

Periodicità dell'attività: continua

stagionale gen feb mar apr mag giu
 lug ago set ott nov dic

Capacità produttiva

Prodotto	Capacità di produzione	Produzione effettiva	anno di riferimento
4.2(a): Gas	70.900 t/anno	52.074 t/anno	2006
		54.164 t/anno	2005
		56.945 t/anno	2004
4.2(b): Acidi	133.300 t/anno	92.827 t/anno	2006
		92.622 t/anno	2005
		88.865 t/anno	2004
4.2(c): Basi	77.000 t/anno	57.164 t/anno	2006
		59.466 t/anno	2005
		61.863 t/anno	2004
4.2(d): Sali	95.300 t/anno	48.046 t/anno	2006
		49.556 t/anno	2005
		49.771 t/anno	2004

¹ Compilare un quadro A.3 per ogni attività, IPPC e non, presente in impianto.



A3 Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto²

n° 2

Data di inizio attività: 1992

Data di presunta cessazione: /

Attività: Prodotti chimici organici di base

Codice IPPC: 4.1

Classificazione NACE: Fabbricazione di altri prodotti chimici di base organici

Codice: 24.14

Classificazione NOSE-P: Fabbricazione prodotti chimici organici

Codice: 105.9

Numero di addetti: 83

Periodicità dell'attività: continua

stagionale gen feb mar apr mag giu
 lug ago set ott nov dic

Capacità produttiva

Prodotto	Capacità di produzione	Produzione effettiva	anno di riferimento
4.1(b): idrocarburi ossigenati	68.230 t/anno	12.792 t/anno	2004
		11.939 t/anno	2005
		10.087 t/anno	2006
4.1(f): idrocarburi alogenati	40.000 t/anno	30.000 t/anno	2004
		30.952 t/anno	2005
		33.143 t/anno	2006

² Compilare un quadro A.3 per ogni attività, IPPC e non, presente in impianto.



A3 Informazioni sulle attività IPPC e non IPPC dell'impianto ³																							
n° 3	Data di inizio attività: 1950	Data di presunta cessazione: <u>maggio 2007</u>																					
Attività: Impianti di combustione		Codice IPPC: 1.1																					
Classificazione NACE: Produzione e distribuzione energia e calore		Codice: 40.30																					
Classificazione NOSE-P: Processi di combustione >50 MW e <300 MW		Codice: 101.2																					
Numero di addetti: 12																							
Periodicità dell'attività: <input checked="" type="checkbox"/> continua																							
<input type="checkbox"/> stagionale <input type="checkbox"/> gen <input type="checkbox"/> feb <input type="checkbox"/> mar <input type="checkbox"/> apr <input type="checkbox"/> mag <input type="checkbox"/> giu <input type="checkbox"/> lug <input type="checkbox"/> ago <input type="checkbox"/> set <input type="checkbox"/> ott <input type="checkbox"/> nov <input type="checkbox"/> dic																							
Capacità produttiva																							
<table border="1"><thead><tr><th>Prodotto</th><th>Capacità di produzione</th><th>Produzione effettiva</th><th>anno di riferimento</th></tr></thead><tbody><tr><td rowspan="3">Energia elettrica</td><td rowspan="3">240.000 MWh/anno</td><td>210.646 MWh/anno</td><td>2006</td></tr><tr><td>226.213 MWh/anno</td><td>2005</td></tr><tr><td>225.884 MWh/anno</td><td>2004</td></tr><tr><td rowspan="3">Energia termica</td><td rowspan="3">200.000 MWh/anno</td><td>185.494 MWh/anno</td><td>2006</td></tr><tr><td>182.777 MWh/anno</td><td>2005</td></tr><tr><td>187.163 MWh/anno</td><td>2004</td></tr></tbody></table>				Prodotto	Capacità di produzione	Produzione effettiva	anno di riferimento	Energia elettrica	240.000 MWh/anno	210.646 MWh/anno	2006	226.213 MWh/anno	2005	225.884 MWh/anno	2004	Energia termica	200.000 MWh/anno	185.494 MWh/anno	2006	182.777 MWh/anno	2005	187.163 MWh/anno	2004
Prodotto	Capacità di produzione	Produzione effettiva	anno di riferimento																				
Energia elettrica	240.000 MWh/anno	210.646 MWh/anno	2006																				
		226.213 MWh/anno	2005																				
		225.884 MWh/anno	2004																				
Energia termica	200.000 MWh/anno	185.494 MWh/anno	2006																				
		182.777 MWh/anno	2005																				
		187.163 MWh/anno	2004																				

³ Compilare un quadro A.3 per ogni attività, IPPC e non, presente in impianto.



A.4 Fasi dell'attività ed individuazione delle fasi rilevanti		
Rif.	Fase	Rilevante
4.1	Centrale Termica (produzione di energia elettrica e termica – caldaia Steinmuller) (fermata prevista maggio 2007)	SI
4.1	Centrale Termica (produzione di energia elettrica e termica – caldaie Del Monego) (fermata prevista maggio 2007)	SI



CAFFARO CHIMICA SRL
Stabilimento di Torviscosa

A.6 Autorizzazioni esistenti per impianto					
Estremi atto amministrativo	Ente competente	Data rilascio	Data scadenza	Norme di riferimento	Oggetto
N° C/2006/00007	Comune di Torviscosa	31/07/2006	/	/	Concessione edilizia
N° A/2005/00006 (rin.)	Comune di Torviscosa	27/07/2006	/	/	Concessione edilizia
N° C/2004/00010	Comune di Torviscosa	14/02/2005	/	/	Concessione edilizia
N° C/2004/00011	Comune di Torviscosa	08/02/2005	/	/	Concessione edilizia
N° A/2005/00006	Comune di Torviscosa	28/07/2005	/	/	Concessione edilizia
N° C/2005/00009	Comune di Torviscosa	06/12/2005	/	/	Concessione edilizia
N° C/2005/00005	Comune di Torviscosa	20/12/2005	/	/	Concessione edilizia
N° A/2004/00002	Comune di Torviscosa	24/02/2004	/	/	Concessione edilizia
N° A/2004/00001	Comune di Torviscosa	05/02/2004	/	/	Concessione edilizia
N° A/2003/00013	Comune di Torviscosa	20/11/2003	/	/	Concessione edilizia
N° C/2003/00013	Comune di Torviscosa	07/10/2003	/	/	Concessione edilizia
N° C/2003/00009	Comune di Torviscosa	07/07/2003	/	/	Concessione edilizia
N° C/2002/00013	Comune di Torviscosa	14/02/2003	/	/	Concessione edilizia
N° C/2002/00002	Comune di Torviscosa	21/03/2002	/	/	Concessione edilizia
N° C/2001/00020	Comune di Torviscosa	03/06/2002	/	/	Concessione edilizia
N° C/V2/2000/00017	Comune di Torviscosa	25/11/2002	/	/	Concessione edilizia
N° C/V1/2001/00005	Comune di Torviscosa		/	/	Concessione edilizia
N° C/V1/2000/17	Comune di Torviscosa	30/05/2001	/	/	Concessione edilizia
N° A 2001004	Comune di Torviscosa	26/03/2001	/	/	Concessione edilizia
N° A 2000024	Comune di Torviscosa	19/03/2001	/	/	Concessione edilizia
N° C/2001/12	Comune di Torviscosa	08/10/2001	/	/	Concessione edilizia
N° C 2000017	Comune di Torviscosa	20/11/2000	/	/	Concessione edilizia
N° C 2000018	Comune di Torviscosa	27/10/2000	/	/	Concessione edilizia
N° C 9900017	Comune di Torviscosa	05/07/2000	/	/	Concessione edilizia
N° C 9900015	Comune di Torviscosa	11/05/2000	/	/	Concessione edilizia
N° A 9900013	Comune di Torviscosa	06/09/1999	/	/	Concessione edilizia
N° A 9900011	Comune di Torviscosa	21/07/1999	/	/	Concessione edilizia
N° C9900004	Comune di Torviscosa	21/07/1999	/	/	Concessione edilizia
N° C9900001	Comune di Torviscosa	24/05/1999	/	/	Concessione edilizia



CAFFARO CHIMICA SRL
Stabilimento di Torviscosa

A.6 Autorizzazioni esistenti per impianto					
Estremi atto amministrativo	Ente competente	Data rilascio	Data scadenza	Norme di riferimento	Oggetto
N° A 9800032	Comune di Torviscosa	18/12/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 96035/V1	Comune di Torviscosa	25/05/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 98006	Comune di Torviscosa	22/05/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 98005	Comune di Torviscosa	22/05/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 98004	Comune di Torviscosa	22/05/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 98/17	Comune di Torviscosa	20/05/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 98/01-RS	Comune di Torviscosa	20/02/1998	/	/	Concessione edilizia
N° 97029	Comune di Torviscosa	28/11/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 2325/V1	Comune di Torviscosa	05/09/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 2344/V1	Comune di Torviscosa	05/09/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 96040	Comune di Torviscosa	21/05/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97026	Comune di Torviscosa	30/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97025	Comune di Torviscosa	30/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97024	Comune di Torviscosa	30/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97023	Comune di Torviscosa	30/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97022	Comune di Torviscosa	30/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97008	Comune di Torviscosa	29/07/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 97001	Comune di Torviscosa	30/04/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 96012/V1	Comune di Torviscosa	30/04/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 96037	Comune di Torviscosa	12/02/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 96036	Comune di Torviscosa	12/02/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 96035	Comune di Torviscosa	12/02/1997	/	/	Concessione edilizia
N° 2330/V1	Comune di Torviscosa	07//10/1996	/	/	Concessione edilizia
N° 96015	Comune di Torviscosa	07//10/1996	/	/	Concessione edilizia
N° 96014	Comune di Torviscosa	07//10/1996	/	/	Concessione edilizia
N° 96012	Comune di Torviscosa	07//10/1996	/	/	Concessione edilizia
N° 2344	Comune di Torviscosa	13/02/1996	/	/	Concessione edilizia
N° 1340	Comune di Torviscosa	12/12/1995	/	/	Concessione edilizia
N° 2330/95	Comune di Torviscosa	20/10/1995	/	/	Concessione edilizia



A.6 Autorizzazioni esistenti per impianto					
Estremi atto amministrativo	Ente competente	Data rilascio	Data scadenza	Norme di riferimento	Oggetto
N° 2325	Comune di Torviscosa	10/10/1995	/	/	Concessione edilizia
N° 2324	Comune di Torviscosa	10/10/1995	/	/	Concessione edilizia
N° 2321	Comune di Torviscosa	10/10/1995	/	/	Concessione edilizia
N° 2272/94	Comune di Torviscosa	12/09/1994	/	/	Concessione edilizia
N°2216/93	Comune di Torviscosa	27/09/1993	/	/	Concessione edilizia
N° 1044	Comune di Torviscosa	17/02/1993	/	/	Concessione edilizia
N° 2156	Comune di Torviscosa	28/05/1992	/	/	Concessione edilizia
N° 2126	Comune di Torviscosa	29/08/1991	/	/	Concessione edilizia
N° 2083	Comune di Torviscosa	06/02/1991	/	/	Concessione edilizia
N° 2086	Comune di Torviscosa	01/02/1991	/	/	Concessione edilizia
N° 2054	Comune di Torviscosa	12/09/1990	/	/	Concessione edilizia
N° 1884	Comune di Torviscosa	14/12/1987	/	/	Concessione edilizia
N° 1798	Comune di Torviscosa	21/08/1986	/	/	Concessione edilizia
Det. 250/2003	Provincia di Udine	09/06/2003	07/12/2007	D.Lgs 22/97	Rifiuti
Prot. N° 794 (sostituisce precedente Prot. N° 2104 del 20/04/2006)	Consorzio Depurazione Laguna	19/02/2007	20/04/2010	D.Lgs 152/99 D.Lgs 258/2000	Scarichi idrici da reparti
Determina N° 331	Provincia di Udine	01/08/2003	31/07/2007/	D.Lgs 152/99 D.Lgs 258/2000	Scarichi idrici da reparti (scarico n° 3)
Prot. N° 7067	Comune di Torviscosa	10/01/2000	10/01/2005 Rinnovo in corso	D.Lgs 152/99 D.Lgs 258/2000	Scarichi idrici da reparti (scarico n° 1, 2a-2b e 4)
Prot. N° 1338	Consorzio Depurazione Acque Bassa Friulana	03/05/1999	/	Legge 319 del 10/05/1976 e smi	Scarichi idrici da servizi igienici e spogliatoi (scarico n° 5)
Prot. N° 5857	Consorzio Depurazione Laguna	19/12/2006	12/07/2007	/	Scarichi idrici piezometri autorizzazione provvisoria
Delibera N° 1214	Regione Friuli Autonoma Venezia Giulia	10/05/2000	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Decreto n° ALP 10-1487-UD/INAT/528/14	Regione Friuli Autonoma Venezia Giulia	31/07/2006	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Decreto n° ALP 10-1330-UD/INAT/528/13	Regione Friuli Autonoma Venezia Giulia	23/08/2004	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
AMB/2142-UD/INAT/63	Regione Friuli Autonoma Venezia Giulia	25/01/1994	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Prot. N° 670603	Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato	24/03/1994	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 3489	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	19/07/1991	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera



CAFFARO CHIMICA SRL
Stabilimento di Torviscosa

A.6 Autorizzazioni esistenti per impianto					
Estremi atto amministrativo	Ente competente	Data rilascio	Data scadenza	Norme di riferimento	Oggetto
Prot. N° 15568	Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato	07/08/1993	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 1959	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	15/06/2001	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 3314	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	12/10/2001	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
AMB/1483-UD/INAT/582/11	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	11/11/2003	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 2488	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	07/06/1996	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 1322	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	29/03/1996	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 1220	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	05/05/2000	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
Delibera N° 1221	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	05/05/2000	/	DPR 203/88	Emissioni in atmosfera
PATR. N° 333	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia	11/03/2004	31/12/2012	/	Concessione demaniale
Prot. N° 412115 D.P/PG/ac	Azienda per i servizi sanitari N° 5 "Bassa Friulana"	28/12/2005	/	/	Gas tossici
Prot. N° 412114 D.P/PG/ac	Azienda per i servizi sanitari N° 5 "Bassa Friulana"	28/12/2005	/	/	Gas tossici
Prot. N° 412113 D.P/PG/ac	Azienda per i servizi sanitari N° 5 "Bassa Friulana"	28/12/2005	/	/	Gas tossici
Prot. N° 155568	Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato	07/08/1993	/	/	Depositi oli minerali
Prot. N° 222799	Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato	14/10/1998	/	/	Depositi oli minerali
Prot. N° 211/96	Comune di Torviscosa	21/11/1996	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
Prot. N° 130/96	Comune di Torviscosa	12/08/1996	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
	Comune di Torviscosa	23/06/1992	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
	Comune di Torviscosa	03/08/1996	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
Prot. N° 308/97	Comune di Torviscosa	28/11/1997	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
Prot. N° 323/97	Comune di Torviscosa	11/11//1997	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
Prot. N° 382/01	Comune di Torviscosa	14/12/2001	/	R.D.27 luglio 1934 N°1265	Industrie insalubri
Domanda del 18/12/1995	Ministero Lavori Pubblici (ora Regione FVG)	18/12/1995	/	R.D. 11/12/1933 n° 1775	Concessione derivazione acque sotterranee
Decreto N° 37/EN	Regione Friuli Venezia Giulia Direz. Reg. Ambiente	18/01/2007	18/01/2007	L.R. 19/11/2002	Concessione deposito e lavorazione oli minerali



A.7 Quadro normativo attuale in termini di limiti alle emissioni

inquinante autorizzato	concentrazione autorizzata	valore limite Nazionale
	(mg/Nmc)	(mg/Nmc)
acido acetico	150	150
acido cianidrico	5	5
acido cloridrico	30	30
anidride solforosa (ossidi di zolfo)	1.700	1.700
arsenico	1	1
benzene	5	5
cloro	5	5
composti inorganici del cloro espressi come HCl	10	30
mercurio	0,2	0,2
nichel	1	1
ossidi di azoto	350	500
ossidi di azoto	620	600
ossidi di azoto	650	600
PCB	0,5	0,5
PCDD + PCDF (espressi come TCDD equivalenti)	0,00001	0,01
polveri	50	50
selenio	0,015	1,60
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. A1 classe II	1	1
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. A1 classe III	5	5
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. C classe II	5	5
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. C classe III	20	30
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. C classe IV	150	250
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. C classe V	350	500
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. D classe I	5	5
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. D classe II	16	20
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. D classe III	120	150
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. D classe IV	250	300
sostanze D.M. 12/7/1990 alleg. 1 tab. D classe V	450	600
toluene	300	300



A.8 Inquadramento territoriale			
Superficie dell'impianto [m²]			
Totale	Coperta	Scoperta pavimentata	Scoperta non pavimentata
1.205.000	100.000	520.000	585.000
Dati catastali			
Tipo di superficie	Numero del foglio	Particella	
Comune di Torviscosa	Foglio n° 18 e 19	vedere planimetria 0.000.B.340 foglio 1 e foglio 2	

A.9 Bonifiche ambientali
<p>In data 29/03/2001 l'Azienda ha avviato la procedura di bonifica, tramite autodichiarazione, sul sito in oggetto (ex art.9 del DM 471/99). L'iter si sviluppa tramite un contraddittorio tecnico con le autorità attraverso le conferenze dei servizi. Lo stabilimento di Torviscosa dal 2003 è ricompreso nella perimetrazione del sito di interesse nazionale "Laguna di Grado e Marano", ed in virtù di questo la procedura è, da allora, governata dal Ministero dell'Ambiente che si avvale, oltre che delle Amministrazioni locali, anche di enti tecnici nazionali (APAT, ISS, ENEA, ICRAM, ecc.). Attualmente lo stato della procedura di bonifica ambientale è nella fase in cui:</p> <ul style="list-style-type: none">• la caratterizzazione è completata• sono in corso una serie di attività di messa in sicurezza di emergenza dei suoli e della falda (tramite ad es. impermeabilizzazione di alcune aree, pompaggio e trattamento di acque di falda, confinamento fisico di alcune aree, ecc.)• è stato inoltrato alle autorità un progetto preliminare di bonifica con misure di sicurezza e messa in sicurezza permanente dell'intero stabilimento.



A.10 Informazioni sui corpi recettori degli scarichi idrici

Scarico finale	Recettore				Classificazione area
	Tipologia	Nome	Riferimento	Eventuale gestore	
1	continuo su acque superficiali	Darsena Industriale	Fogna viale centrale		
2a-2b	continuo su acque superficiali	Roggia Giarina affluente Canale Banduzzi	Troppo pieno vasconi linea pozzi nord		
3	continuo su acque superficiali	Canale Banduzzi	Scarico acque di raffreddamento Cloro-Soda		
4	continuo su acque superficiali	Darsena Industriale	Fogna sud		
5	continuo in fognatura pubblica	Fognatura Consorzio Depurazione Laguna	Scarico a Consorzio	Consorzio Depurazione Laguna	